

**Prijavnica za program iz područja / Scheda per i progetti del settore
Vizualne umjetnosti / Arti visive**

Podaci o predlagatelju programa / Generalità del proponente

Tip osobe / tipo di persona

OIB

Matični broj / Codice anagrafico

Naziv predlagatelja / Nome del proponente

Ulica i kućni broj / Indirizzo e numero civico

Mjesto i poštanski broj / Luogo e codice postale

Telefon / Telefono

Telefaks / Fax

E-pošta / Indirizzo di posta elettronica

Internet adresa / Sito internet

Poslovna banka / Istituto di credito

Žiro račun / Numero conto bancario

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje / Nome e cognome del legale rappresentante

Funkcija odgovorne osobe / Funzione del legale rappresentante

Status predlagatelja / Status del proponente

Djelatnost predlagatelja / Attività del proponente

Podaci o osnivanju / Dati sulla fondazione

Osnivač / Fondatore

Godina osnivanja / Anno di fondazione

Broj zaposlenih / Numero dipendenti

Broj članova (za udruge) / Numero membri (per le associazioni)

Podaci o programu / *Dati inerenti il progetto*

Naziv programa / *Nome del progetto*

Sažeti opis programa / *Breve descrizione*

Mjesto održavanja / *Luogo di esecuzione*

Vrijeme održavanja (dan i mjesec) za programe čija je realizacija predviđena u jednoj godini /
Data di esecuzione (giorno e mese) per i progetti che vengono realizzati in un solo anno

Vrijeme održavanja (od godine do godine) za programe čija je realizacija predviđena u više godina /
Data di esecuzione (di anno in anno) per progetti pluriennali

Osoba za programski kontakt / Stručni voditelj / *Persona di contatto / Dirigente professionale*

Ime / *Nome*

Prezime / *Cognome*

Telefon / *Telefono*

E-pošta / *E-mail*

Kandidatura na međunarodne izvore sredstava / Candidatura a fondi internazionali

Naziv izvora / Nome del fondo

Datum kandidiranja / Data di candidatura

Traženi iznos u eurima / Importo richiesto in euro

Odobreno u eurima / Importo approvato in euro

Datum / In data

Prijedlog financijske konstrukcije za izvršenje programa / Proposta di finanziamento per l'esecuzione del progetto

Troškovnik programa / Preventivo

u kunama i lipama / in kune e lipe

Sredstva potrebna za provedbu programa / Mezzi necessari alla realizzazione

Proračunska sredstva / Mezzi di bilancio

u kunama i lipama / in kune e lipe

Sredstva Ministarstva kulture / Mezzi del Ministero alla cultura

Sredstva drugih ministarstava / Mezzi di altri ministeri

Sredstva Istarske županije / Mezzi richiesti alla Regione Istriana

Sredstva Grada/Gradova / Mezzi richiesti alle Città

Sredstva Općine/Općina / Mezzi richiesti ai Comuni

UKUPNO / TOTALE

Drugi izvori sredstava / Altre fonti di finanziamento

u kunama i lipama / in kune e lipe

Vlastita sredstva / Mezzi propri

Sredstva sponzora i donatora / Mezzi di sponsor e donazioni

Sredstva stranih organizacija / Mezzi di organizzazioni estere

Sredstva iz ostalih izvora (navesti) / Altre fonti (indicare quali)

UKUPNO / TOTALE

SVEUKUPNO / IN TOTALE

Potpota Istarske županije za programe u prethodnim godinama (5 prethodnih godina) /
Sostegno della Regione Istriana a progetti presentati in precedenza (ultimi 5 anni)

u kunama i lipama / in kune e lipe

Naziv programa / Nome del progetto	Godina dodjeljivanja / Anno di assegnazione	Naziv kulturnog vijeća koje je odobrilo program / Nome del consiglio culturale che ha approvato il progetto	Iznos / Importo
UKUPNO / TOTALE			

Prilozi / Allegati

Uz ovu prijavnicu potrebno je priložiti /
Alla presente scheda è necessario allegare

- ☐ DA / SI ☐ NE / NO detaljan opis programa sa istaknutim ciljevima programa, ciljnim skupinama i očekivanim rezultatima /
descrizione dettagliata del progetto contenente traguardi preposti, categorie di riferimento e aspettative
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO vremenski i financijski tijek programa za višegodišnje programe /
percorso temporale e finanziario per i progetti pluriennali
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO sporazum o suradnji ili pismo namjere suradnje s partnerima u programu /
accordo di collaborazione o lettera d'intenti con eventuali partner
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO potvrda o prijavi na natječaj za međunarodna sredstva /
attestato di candidatura al concorso per fondi internazionali
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO preslika ugovora o odobrenim sredstvima iz međunarodnih izvora /
copia del contratto per i mezzi approvati da fondi internazionali
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO pozivno pismo galerije ili organizatora izložbe /
lettera d'invito della galleria o dell'organizzatore della mostra
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO pismo namjere galerije, organizatora izložbe/projekta /
lettera d'intenti della galleria o dell'organizzatore della mostra/progetto
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO iskustvo predlagatelja i provoditelja programa (kratki opis za pravne osobe / radna biografija za umjetnike ili fizičke
osobe) / esperienza del proponente ed esecutore del progetto (breve descrizione per gli enti giuridici / biografia
lavorativa per artisti e persone fisiche)
- ☐ DA / SI ☐ NE / NO potvrda o pokriću troškova ino partnera u međunarodnoj suradnji /
attestato di copertura finanziaria di partner esteri per la collaborazione internazionale

Ispisan, potpisan i pečatiran obrazac prijavnice zajedno s detaljnim opisom programa i svim obveznim prilogima treba dostaviti na adresu /
La scheda stampata (timbrata e firmata) va inviata, assieme agli allegati richiesti, al seguente indirizzo

Istarska županija - Regione Istriana
Upravni odjel za kulturu
Assessorato alla cultura
Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA

NAPOMENA

Prijavnice koje su podnesene online, a nisu ispisane i zajedno s prilogima dostavljene na gornju adresu u natječajnom roku, **neće se razmatrati!**

NOTA:

*Oltre all'invio online, le schede vanno stampate ed inviate, assieme agli allegati, all'indirizzo sopracitato entro il termine previsto nel concorso, **altrimenti non verranno prese in considerazione!***